

バスターズ週報

第1387号
昭和四十八年十一月十九日
月曜日発行
Director Koiti Mori
Redator Shion Oda
Rua Pres. Vargas 186
C. Post. 112
Fone. 40
BASTOS C. P.
Annual Cr. # 35.00
Adiant.

水紋 47 ニクソン主義

水(ウォーター)門(ゲート)事件はずいぶん長いことアメリカ合衆国でくすぶり返り、世界の隅々まで噂を流したが、吾々の考えと大分ちがって、これを犯罪として法律で裁こうとするのが拙い、ニクソン大統領の政治的生命にとどめを刺すのが目的か、よく判らないが、ニクソンがあつさり引退してしまえば、法的犯罪への迫りも一しよに消滅してしまふのか、それはそれでどこまでも付きまといてくるのか、そのことについては、新聞にも触れていないようである。

またニクソン大統領再選の選挙運動中ニクソン派の斗志たちによって敵情探知の方法として、民主党本部ウォーターゲート内へ盗聴装置をつけて、同党の行動や、言語を「ぬすみぎき」したのである。それが、ニクソンが指令したもので、勿論ニクソンは知っていたであろうが、それが果してアメリカの選挙法のどういふ点に触れるのか、議会などで公聴会を開き、証人を呼んで真相を質しておつたが、盗聴事件に関係のあつた高官が数人、ニクソン陣営から逃去したところを見ると、やはり、うるさかつたのであろう。これらの人々は退去しただけで済み、ニクソン大統領ひとりだけが橋玉に上つていゝのは、どうも合点がいかぬところである。

現在のアメリカの世論で、ニクソン引退六七%と、ニクソン支持三三%を分けると、ワタシが引退を迫る率の方が多しやうである。傲岸なニクソイズムを嫌う結果だろが、それにしても、ニクソンぐらい自国アメリカの為に働いた、その功績には何故目を向けないのであらうか。ベトナムの泥沼戦争から手を引いたこと、中共やソ連を自分の方から訪問して手を握った外交上の脱引など、従来の大統領のよくなし得なかつた放れ業をやつての、剛直な印象を柔わらげる一面もあつた。

それが水門事件にひつかかつてしまひ、全米民衆から聴取に会うといふのは、盗聴事件の醜悪感が吾々とちがつたものがあるからであらうか。

毎度ありがとうございます。

御宿泊と御食事に
御宴会と御会食に
御増設露宴と御仕出しに
バスターズ名物料理
御家連の御食事に
当店をどうぞ御利用願ひ上げます

HOTEL PRIMAVERA
Rua Presidente Vargas 271 Fone 92

食堂 森川悠一
電話 九十二番



無論吾々だと盗聴事件は、まずいものにひつかかつたものと思つたが、収賄のようにはつきりした犯罪内容ではないと思つてゐるから、米人の騒ぎ振りがわからないのである。

大体アメリカの大統領はオールマイティーに過ぎ、外交、貿易、経済、軍事とあらゆる分野で発令権をもち、議会で議決したもので拒否権を行使することも出来る。各省の立案した法案の発令者はすべて大統領であり、とくに軍事の発令は、おそろしいほどである。

しかしニクソンが、リニクソイズムを發揮するので議会で「外国の戦争へ出兵する時は、議会の協賛を経なければならぬ」ことを多数決できめてしまった。

こうなると、ニクソイズムの申東出兵の暴挙はできぬことになつてしまつた。

尤も、アメリカが中東へ出兵すれば、ソ連もやるだらうから、世界大戦に突入する怖れは充分にあつた。アメリカ議会はニクソン主義に先手をうつたものといえよう。

一國の大統領が国民の圧力によつて辞任

した事件は、これまできいたことがない。ブラジルでも、ジャニオ大統領が何かの勢いに屈服して大統領を返上した例はあるが、国民の総スカンを食ったわけではなかつた。日本の首相では吉田、岸、などと窮地へ追い詰められて桂冠した例はあるが、これは政争の類であつて、国民直接の声ではなかつたようだ。

レかるに今度のニクソン大統領は水門事件をかぶつて、ひどいことになつてゐる。こういうことで大米国のプレジデントがつとまるものであらうか。何しろ、はじめの事件だから推測のしようがないが、たとえば盗聴問題が法に触れるものか、大統領の職責まで迫られるものか、どうか。その辺のことは向後の成り行きを見ろより仕方はないが、今アメリカは中東問題を抱え、アラブの石油問題をかかえ、ドル問題を負い、国際不安の真只中孤立してゐる。水門事件が法的に処理されないうち、ニクソンが国民の声に背やかされて引退するとは考えられない。ニクソイズムは嫌いだ。デモクラシーアの盲点といつたものが、この際暴露された例として一考に値するものと思ふ。米人六七%の反撃にあつてノイロイゼを起し、遂に桂冠するやうなニクソイズムでもあるまいが、味方の共和党からも彼を嫌う声があるやうでは、みづちりと世界をリードする名案も燃え上らぬかも知れぬ。

中東はもっと戦うべきである

アラブとイスラエルよ、卿等はもっと戦うべきであらう。といえ、何をこの氣遣い奴と、どやされるであらう。こんどキツシンジャー米國務長官が中東諸国を証訪して、何か條々の停戦條約を關係諸国に納得させたことは大成功である。加、きくところによると、徹兵線で各国の主張がくいちがつてゐるとの事だが、大局からみると「まあ、まあ、その辺で」と、双方の肩を叩いてやつたやうな感じだ。イスラエルよ、六日戦争の前の線に帰れ、その代りアラブよ、イスラエルの平和を保償せよといつたものであらうし。

そうすると双方とも時をかせいで軍備競争をやり出し、他日何かの機会に再び実力に物をいわせて、平和の保償もくそもあるものかとやり出すだらう。そこで話は前に戻るが、イスラエルが勝つか、アラブ諸国が勝つか、相手かへたばる迫やらせるのが、ほんとうの解決

ORGANIZAÇÃO RIO BRANCO S/C ADVOCACIA CONTABILIDADE E DESPACHOS

法律御相談

仕用人の雇庸契約を確実にしておきましょう。

後日いざごことが起きないようにするには、

「契約書」が大切です。

労働法・民事・刑事法

会計事務一切

農家も帳簿を確実に！

一切は当事務所へ御相談

ください。

プレジデントヴァルガス街一八九番地

DR. 石川雅宏

DR. 小林平行

郵函 〇三番
電話 〇五番
八〇番

近いのではないか。ギブスをきめて寝込んでしまえば、ケンカはできぬだらう。最後の兵一兵となるまで戦うというのが、争国の明い文句が、要するに一徳玉砕の敵言と似たものであらう。

イスラエルが国家として存続する上には、どうしても強兵主義、国民皆兵制度でなくてはならないだらう。そして国工が狭いから、一旦外国と争を構えらると受身となり、首都も砲火にさらされやすい。もう少し領土が欲しい、という気持ちで判るが、そりとて六日戦争で占領したシナイ半島を取り、放しというのはずい。欧州各国が、黙って見てゐるわけでもない。欧州各国が、黙って見てゐるわけでもない。これぞ第三国から干渉がましい声の出ないのもよいことにして、イスラエルはシナイ半島を半領土化している。

エジプトから報復のあることを承知でエズ運河の東岸自ら要塞化して守つてゐるといふことだ。エジプトが二無二攻撃を加えてきたのも満更おかしいことではない。ただ一つ言えることは、エジプトは自国だけでイスラエルと対等に戦える自信と実力のないことが弱味である。シリアなどと攻撃しなければ攻撃がでない処に欠点がある。イスラエルとしては、何としても挑戦者エジプトを叩いておかないと、枕を高くして眠ることが

出来ない。
こんご第五回の中東戦は、いつ勃発するかわからないが、アラブ対イスラエルの和解はあり得ないだろう。

糸音

恍惚の人

門谷のお婆ちゃんが震災のときすいとんを食べたと言う話を昭子からきいて、「へえ、すいとんと言う言葉は大正時代にもあったのか。僕は戦後の食物かと思っていたよ。面白いね」

「あなたは復興するまで日本を知らないからそんなことを言うのよ。戦争中ですいとんって食物が全国的に拡まったんですよ」

「と思っていたが、震災のときにあったんじゃないか」
「そうなのねえ、肉すいとんって言ったんですって」

昭子は最後の一枚のハンカチだけ丁寧にアイロンをかけた終って、しばらく黙って後片付けをしてから、欲が食物の好き嫌いと言うと、私が食糧難時代の話をすると、とても嫌がるのよ」

「僕らも会社で若い者に戦争体験を話しては嫌われてるよ」
「いやだわ、もう私たち始まってることかしら」

私たちがもう始まっているのかという問いかけは、この場合の二人を慄然とさせる響きがあった。信利も返事をしなかったし、昭子も自分の言葉にびっくりして、しばらく耳鳴りがやまなかった。何が始まっているのか。線言か、老化現象か。

真夜中に、
「昭子さん、小便が出ますよオ、小便をしたいんですよ」

いつものように起されて、庭で用を足せながら、こうなるのは嫌だなあとつくづく思った。現在こうして面剣を見ていることよりも、三十年、四十年先きに自分加こうなるのは嫌だという思いの方が遙かに強い。

起されると昭子はさつとガウンを着るが、茂造には寝巻を二枚重ねて厚着はさせているけれど、どこを着せる余裕がないとさがあり、小水で体内の熱気も放射してしまうのに、よく茂造は風邪をひかないものだと思ふ。ガウンを着てさえ昭子は夜気の冷めたさに、寝床に戻って

かう躰が震えたりするほどだ。犬と馬鹿は風邪をひかないというが、晝寝をすると同じ現象が起るのか。胃腸が人一倍弱かった茂造が今は何をどれほど食べても

死亡通知並に会葬御礼

荊妻、森本文子（開本）四十六歳儀病氣療養中の処薬石の効なく去る十一月六日死亡致しました。依って翌七日正午自宅出棺、バストス墓地に埋葬致しました。

此儀生前辱知各位に謹告申し上げます。尚葬儀に際しましては御多忙中の処態々御会葬下され、その上過分な御香料並に御供花を賜わり誠にありがたく厚く御礼申し上げます。

実は一々御廻申上ぐべき処甚だ勝手乍ら略儀紙上を以って御礼の御挨拶に代えさせていただきます。

一九七三年十一月十日

中央 第三区

夫 森 本 松 男(開本)

家族 一同

親戚 一同

友人 一同

ブラタク製糸株式会社 様

ハストス市役所 様

生長の家青年会 様

バストス南米本願寺 様

バストス連合仏教婦人会 様

PLバストス教会 様

バストス合唱団 様

中央 第三区 様

バストス中央区 様

コレジアル・ノツルノ日 様

80セリエB夜学生 様

会葬者御一同 様

下痢をしないというのには、胃腸の神経も弛緩して、馬鹿になつてゐるからかも知れない。重い心で枕を抱いて階段を上り信利の隣りで眠りにつくと、どのくらい眠つてからか、階下で茂造の叫び声が聞こえた。

「おい、親爺か何か喚びているぞ」
信利にいわれて、
「あなた、たまには自分もやったりどうなの、自分の親でしよう。明日は日曜でしよう」

昭子はいきなり腹が立ち、そう言つて背を向けた。信利は怒つたのか、あるいは言われた通りと思つたのか、やがて階段を降りて行つたので、昭子は安心した。本当に、たまには彼もやるべきだ。何もかも妻におしおかせておくことはない。だが、茂造の叫び声は、信利が降りてからも一層大きくなり、やがて信利は階段を駆け上つて妻に訴えてきた。

「昭子、僕では駄目なんだ。君、起きてくれないか」
「どうしたんです」
「親爺は僕が誰だか分らないんだよ。君がいなくなつたといつて、君の布団の上を這いまわつて探している」

昭子が階段を降りてゆき、電灯を照るくしてみせると、
「ああ、昭子さん」
昭子が夜の前半眠る布団の上に、茂造が平蜘蛛のように四つん這いになつていた。

「どうしたんですか、お爺ちゃん」
「暴漢がいます。すぐ警察へ突き出しなさい」
「暴漢が？」
「はい、そうです。そこにいます」
指さされて信利は呆れ果てた。

「お父さん、何を言ふんですか。僕ですよ。僕はあなたの息子ですよ」
「昭子さん、この暴漢を警察へ突き出しなさい」
「お爺ちゃん、この人はね、暴漢じゃありませんよ。家の人ですよ。またおしつこに行きたいんですか」

昭子は夫に眠顔で合図をした。信利は寢室へ戻つたが、それを見送つた茂造は、昭子にこんどは小声で、
「昭子さん、暴漢が二階へ行きましたよ。警察を呼びなさい、警察を呼びなさい」

「はいはい、そうしましょうね。お爺ちゃんオシッコはいいんですか」
「いや、別に」
「さあ、寝ましょうね」
「はいはい」

「まだ夜なんですよ、お爺ちゃん」
「はいはい、そうですよ」
茂造が溫和しくなつたのを見すまして、ぬき足さし足で二階へ戻ると、信利はまだ眼をあけていて、

「ああ、昭子さん」
「はいはい、お爺ちゃん」
「お父さん、何を言ふんですか。僕ですよ。僕はあなたの息子ですよ」
「昭子さん、この暴漢を警察へ突き出しなさい」
「お爺ちゃん、この人はね、暴漢じゃありませんよ。家の人ですよ。またおしつこに行きたいんですか」
昭子は夫に眠顔で合図をした。信利は寢室へ戻つたが、それを見送つた茂造は、昭子にこんどは小声で、
「昭子さん、暴漢が二階へ行きましたよ。警察を呼びなさい、警察を呼びなさい」
「はいはい、そうしましょうね。お爺ちゃんオシッコはいいんですか」
「いや、別に」
「さあ、寝ましょうね」
「はいはい」
「まだ夜なんですよ、お爺ちゃん」
「はいはい、そうですよ」
茂造が溫和しくなつたのを見すまして、ぬき足さし足で二階へ戻ると、信利はまだ眼をあけていて、

求人

養鶏場で働く家族

家族は多いほどよし

御希望者は左記へおいで下さい
イヌビヤ

藤田農場

郵函 二十七番

Casa Esperança

Pro ura-se 2 empregados

店員募集

店で働く青少年二人
年令 十五〜十七歳まで
夜間通学の便あり
本人直接おいで下さい
給与、その他面談

藤原金物店

御礼

金一封也

故父上坂口房吉様御逝去の御弔を頂戴致しました。厚く御礼申上げます

坂口義一様
バストス老人葡萄牙学校

「驚いたなあ、親爺に警察へ突き出すと言われるとは思はなかつたよ」
「暴漢が二階へ行きましたよ」
「夢でも見たのかしら」
「僕が降りて行つたときは、昭子さんがいない、昭子さんがいないと言つてたんだ。君の布団をめぐつて探していた」

「嫌だわ」
「君が現れた途端に僕が暴漢になつたんだ。男同志の反撥というのは人間の最後に残るものなのかな」
「夜中に二度も起きると、さすがに翌日はこたえる。日曜の朝は、思うだけ情眼をむさぶるのがこの家の習慣なのだが、昼近くになつて目かさめても昭子には熱睡した感じがなく、頭の奥に鈍痛がある。しかし、いくら眠りたくても一家の食事を作る義務があつたし、寝ていて眠れるわけでもないの、昭子はのろのろと階下に降りて行くと、茂造は眼を開けて、

「ああ、昭子さん」
「はいはい、お爺ちゃん」
「お父さん、何を言ふんですか。僕ですよ。僕はあなたの息子ですよ」
「昭子さん、この暴漢を警察へ突き出しなさい」
「お爺ちゃん、この人はね、暴漢じゃありませんよ。家の人ですよ。またおしつこに行きたいんですか」
昭子は夫に眠顔で合図をした。信利は寢室へ戻つたが、それを見送つた茂造は、昭子にこんどは小声で、
「昭子さん、暴漢が二階へ行きましたよ。警察を呼びなさい、警察を呼びなさい」
「はいはい、そうしましょうね。お爺ちゃんオシッコはいいんですか」
「いや、別に」
「さあ、寝ましょうね」
「はいはい」
「まだ夜なんですよ、お爺ちゃん」
「はいはい、そうですよ」
茂造が溫和しくなつたのを見すまして、ぬき足さし足で二階へ戻ると、信利はまだ眼をあけていて、

昭子は黙って雨戸を開け、天気かよいので庭に向いたところは開け、放しにして、すぐ洗面に立った。歯を磨きながら、ふと茂造は歯を磨いているのかと思う。ずつと音から総入歯だけけれど、あの歯を外して磨くなり洗うなりしているところは、一度も見たことがない。いつか訊いたとき、この歯は自分の歯だと言いつつ、たまたま、一度も洗っていないのなら茂造の口の中は不潔の一語に尽きてしまう。それにしても朝っぱうから何を思いつくかと、昭子は愉快になつた。

著者 有吉佐和子

戯曲 或る移民の生涯

佐藤 正雄 作

最後第四幕目の中頃

山野の次男マリオは、病み衰えた父の手をとって、
「うん、でもね、エウは知らせがなくなるとも来るつもりだった。パパイに叱られるも……」

山野「いや、この前は、おれもちよつと言いつつ、過ぎたと思つていろ」
マオ「ノン、パパイ。あの時はエウが悪かった。あとでエウは後悔した。ママイにもすまないことをしたと思つていろ。パパイ、エウは今、日本語をまた習つていろよ。日本語講座に行つて、新らしくやりなおしているよ」

山野「どうしてまた、マリオ、えらく変わったもんだね」
マオ「パパイ、こんなに話したらカンサードでしよう」

山野「なに、いいんだよ、話していいよ」
マオ「パパイに凄く叱られたときは、エウだってもう子供ではないぞと、心の中で反撥したけど、でもパパイの言つたこと、温かい血の通わない学問はなんにもならん」とね。

あれね、あのあとなんだかその言葉がいつも気にかかつていたんです。それが、いつかボクのコンスルトーリオに、ドクトール、アルベルト、シューヴァイツァー、パパイも知つていろでしよう？。あのアプリカの聖者といわれ、ノーベル平和賞も受けたあのシユヴァイツァー博士の伝記を読んでいると、偶然「温かい血の通つた学問を身をもって実践した偉大な人」という処があるのです。ボクはハツと思つた。パパイに言われた事と同じだと……。パパイ、いいの、こんな山野「つづけてくれ。関かしてくれ。よい

御 礼

金 一 封
去る十月二日お盆の日、故父上房吉様墓前へ花輪を供え、また金一封を御寄下さりました。ありがとうござります。
バストス老人倶楽部
坂口 義一 様

金 一 封 御 礼

御令聞森本文子様のお返返しとして御寄進にあずかりました。厚く御礼申上げます。

森本 松男 様 PL 教団一同

く聞いとるよ」
マオ「それかうボクよく反省してみると、パパイヤママイヤ兄さんのお蔭で、大学を出してもらつたエウは、世の中のことは何一つ知らないくせに随分高慢で思いつつていろことに気が付いた。考えてみると、学校でも、卒業してからでも、エウがジャボネースの顔をしていろだけで、どれほど皆がよくしてくれたか知れません。ブラシルはプレコンセイト、ラジアルの、世界の珍らしい國です。が、それどころでなく、ブラシル人の間では反対にわれわれ二世はプレビレシアードでね。とても信頼される。だから最初は、自分が真面目だから、そんなことは当り前と思つていた。でも、よく考えてみると、パパイ達一世の人達が移民としてここに來てから長い間、日本人としての誇りをもって一生懸命にブラシル発展のために働いてくれた、そのお蔭で信用があるのだ、自分一人の工スフォルソではない、ということが段々と判つて來たのです。パパイ、いいの？、こんなに話して」

山野「いいよ、いいよ、話してくれ」
マリオ、山野の容態をうかがつて、しきりに気にする。

マリオ「兄さんはまだ？、遅いねえ」
山野「マリオ、話してくれ。大分楽になつてきたよ。マリオ、ちよつと水をとつてくれないか」

マリオ、コップの水を山野に飲ませる。仲々むつかしい様子、そのままでの姿勢で、マオ「ママイ、ドクトール、シューヴァイツァー、マリオ、そんな心配せんでいいよ。俺はよろこんでいろ。自分の鬼子にドクトールがいるのに脈一つもとつてもらわんであの世へ行つたら、インマ様になんて言訳しようかと困つていたんだ。これを俺も本望だよ。ブラシルに來てよかつた、今になつて思つたよ。自分が本当の意味の成功者だと、心から喜んでいろんだ。もう何も思い残すことはないよ。だかなあ、ママイ、これは、何もかもみんな

お知らせ

皆様 お待ちかねのインマのヒヨコ

{ インマ—白色 }
{ インマ—レッド赤色 } が出始めました。

きつい日本の養鶏界で
常に斯界の最高峰をゆくインマ鶏ノ、
それは四十年間の撓まざる研究の成果です。
そのインマ鶏をブラジルに導入して早くも
一年半、立派に繁殖して、皆様の御用命を
お待ち申し上げて居ります。
抗マレックスに抜群で高産卵、高生存率と
すべての点で必ず皆様に御満足頂けるもの
と、確信を以ってお奨め致します。
論より証拠、どうぞ試験的に是非一度下記
に御用命ください

敬白

GRANJA MIZUMA
Seção Glória 2
Caixa Postal-175, Fone-35,
BASTOS. C. P.

グランジャ水馬

お前のお蔭だよ。よく我慢強く、これま
で辛受してくれたなあ。」「
春子「そんなこと、何を言っているんです
か。」「
春子は顔をぞむけて涙をふく。
その時自動車止まる音がして、一郎
が走ってくる。後からドトール、ジョン
、白衣でカバンを提げて急ぎ足で花道を
来る。
マリオは山野の脈をとりながら、
「マリオ、パバイ、パバイ、しっかりして、兄
さんが来ましたよ。兄さん早く！」
山野、一郎とマリオの手を両手で握り
「いいか一郎、マリオ、これからはお前
たちの世の中だ。しっかりやってくれ。
日本人の名を汚かさんように、うんと頑
張ってくれよ。」
お前達みんな、いつまでも仲よくな
……。ママイ頼むぞ……。ア……。」
春子「パバイ、パバイ……。」
山野、急にひきつける。家族中かけよ
る。ドトール、ジョン、カバンよりあわ
てて注射器を取り出し、血管注射の支度
、山野は腕を医者にまかせたまま、うわ
ごとのように、追憶調になつて、
山野「マリオは小さい時は、気の強いくせ
に泣き虫な奴だったなあ……。一郎は
おとなしく……。親に世話をかけんか
ったなあ……。」

春子「パバイ！」
山野「……。愛子……。あれは本当に可愛い
子だった……。愛子……。みんなそこにい
るか……。」
みんな親孝行な……。いい子だなあ。
春子「パバイノ、パバイノ。」
山野、ことされる。医者、注射を途中
で中止して、山野のまぶたを聞いて見て
首をうなだれる。そっと白いシーツをひ
っぱり、山野の顔をおおう。
「パバイ、パバイ」
一郎の子供が、
「お爺ちゃん……。」
と一声高く。皆々号泣した。
◎「あとかぎ」より抜粋
日本人の教育熱心は大したもの、素
晴しい成果を挙げている。だが、教育を
受けた二世の思想は必ずしも一世の親の
期待通りに行くとは限らない。そこに往
々にして悲しい相克が生じ、断絶も起る。
所謂、準二世は幼少の頃両親に伴われ
て渡伯し、親たちが散々な苦労するの
を見ながら、ハダンを育ち、成長してか
ら父親を扶けて、共に働いて仕事を仲し
て来たので、或いは正規の学問をする機
会はなくとも、その事業を通じて、現実
には相当高い知能と常識を持っている者

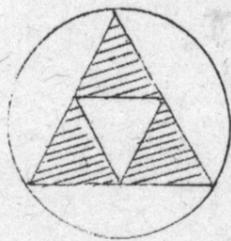
パラ~ストレス PARA~STRESS

- 初日のビアジェンで疲れているヒナに.....
- バシナをした時に.....
- フランゴの発育増進に.....



水400リットル
に
100グラム
を
5日間程

等
一度お試め下さい



VITASA



T. USHIAMA

が多い。だから、年老いた親達の気持ちも判り、若い人達の思想も理解できる。準二世は、世代が一世から二、三世にうつる間の貴重な潤滑油の役目に当るのではないか。この劇は、山野夫妻(一世)長男一郎(準二世)次男マリオ(二世)が舞台から、その吾々の抱く情感と、共通の問題を観客に強く訴えるのがわらうであつた。

果然、わらうは的中した。人々はそこに開拓者としての自分自身の姿を見た。そこに自分自身の苦しみと悩みを見、そこに自らの理想を見たのである。そこで皆んなが感動してくれた。(中略)

更に出来得れば、開拓時代から苦勞された、現在の日系コロニア繁栄の礎を築かれた方々が御健在のうちに、ほうぼうの団体で、この劇を上演して頂きたいのが、作者としての願ひであり、敢えてこの拙い作品を刊行した所以である。

なお、短期間の稽古で「セリフ」を暗記することの不可能さをさと、たわれわれは、テープ、レコーダーを利用した。この方々は既に日本の学生演劇などでよく用いられている(中略)

参考資料は「アニマングレータ 日系クラブ」に保管されているので、必要の方は遠慮なく訪ねていただきたい。
作者 佐藤 正雄

おしらせ

整 体 術 と は

読んで字の如く体を整える方法です

- 頭のこっぺんから、足の爪先きまで血の巡還をよくする術であります。
- 頭痛○リヨマチ○神経痛○不眠症
- 足腰のいたみ○ピンソク○肩のこり
- 等、血の巡還からくる病気の一切が全快します。お試めし下さい。

新治療室ができました

ルア・マレシャル・フロリアノ 二四九番地

榎 は や の

電話 三六六番

LAVA JATO

SESQUICENTENARIO Fone 371

PETROBRAS



短時間に洗滌と注油
給油の一切が達せら
れます

ラヴァジャット

エンジン
トロッカ
オーレオ
ガラスシヤ

わが三十分であなたの
自動車がかピカに
なります

超速自動車洗滌

ポストデガソリン

セスキセソデナリオ

ラヴァジャット

ドンキカシマス街
アベニダ演舞場の隣り

電話 三七一番

RELOJOARIA TAKATA



高田時計店にて

卒業進級入学等のプレゼントは
年末贈答品

めがね 手びわ
万年筆 腕巻時計
日本へのおみやげに宝石
貴金属類
装身具各種その他

1973年10月分 バストスの気温と降雨量 プラ拓製糸株式会社 測候部

項目 日	気温 ℃	湿計 ℃	湿度 %	最高 気温	最低 気温	降水量 mm.	風向 (天候)	雲量
1	19.0	18.0	89	29.0	15.0	0.2	E	10
2	23.0	19.0	63	25.0	12.0		E	6
3	25.0	20.0	58	28.0	14.0		E	3
4	28.0	20.0	42	30.0	15.0		N	2
5	28.0	20.0	42	31.5	15.0		N	5
6	29.0	23.0	54	32.0	18.0		N	5
7	25.0	25.0	100	29.5	18.0	29.5	W	8
8	25.0	22.0	73	27.0	20.0	0.2	N	8
9	23.0	21.0	80	27.0	19.0	4.3	E	10
10	28.0	25.0	74	26.5	19.0	9.0	N	5
11	25.0	24.0	90	32.0	19.0	2.0	E	8
12	28.0	25.0	74	28.0	19.0	4.0	E	6
13	26.0	24.0	82	31.0	19.0	7.3	E	3
14	23.0	20.0	72	30.0	15.0		E	
15	23.0	19.0	63	28.5	11.0		E	
16	26.0	20.0	52	29.0	12.0		E	
17	26.0	20.0	52	31.0	15.0		E	
18	25.0	22.0	73	32.0	20.0		E	8
19	23.0	20.0	72	25.0	15.0	6.7	N	3
20	23.0	25.0	82	27.0	15.0		N	3
21	30.0	25.0	61	33.0	15.0		N	3
22	31.0	26.0	62	33.0	14.5		N	2
23	32.0	25.0	50	33.5	22.5		N	6
24	24.0	21.0	72	33.5	19.0	4.0	S	7
25	27.0	22.0	59	27.0	18.0		E	3
26	24.0	20.0	64	30.0	16.0		S	6
27	26.0	22.0	66	27.0	15.0		E	5
28	28.0	23.0	60	30.0	16.0		N	
29	31.0	24.0	50	33.5	18.0		E	
30	31.0	24.0	50	35.0	20.0		N	5
31	29.0	25.0	67	32.5	19.0	4.9	W	6
合計	818.0	689.0	204.8	924.0	518.0	171.3		
平均	26.3	22.2	66	29.8	16.7	5.5		

Quiso de Cine Pastos

十一月十九日(月)九時、十九日(月)八時
 東映 天竺色 札子 鶴田浩二 工藤明子 待田京介
 ドス林(鶴田)が乗り込む、北九州戸畑の芝居場をめぐり、大騒動、
 十一月二十日(火) 二十一日(水) 両夜とも八時
 喜劇 駅前競馬 伴淳三郎 大空真弓 三木のり平
 十一月二十三日(金) 八時 二十四日(土) 九時半
 東宝 総天 座頭市川用旅 三國連太郎 高橋悦史 大谷直子
 然色 市川右太衛門、命を賭けても致しません、浴衣を着せられるのは勝手です、だが口惜みの仕込杖、おまじない、
 十一月二十五日(日) 九時半 二十六日(月) 八時
 東映 総天 日本やくざ伝 高倉健 若山富三郎 野川由美子
 然色 松方弘樹 鶴田浩二 小暮実千代 近衛十四郎
 抜ぞ見せましよう 家宝の名刀、
 十二月十七日(火) 二十八日(水) 両夜とも八時
 大映 総天 日蓮と蒙古大襲来 市川右太衛門 淡島千景
 然色 決然と立ち上る牧園の人日蓮、日本映画史上初めて、以来の最高最大のスペクタクル長篇
 十一月三十日(金) 八時 十二月一日(土) 九時半
 未決定

迷いゆうびん
 宛取人 Sadao Fukushima
 主人 Nobuo Matsui (大阪)
 此心当りの方は知らせてあげてください。

墓参
 宮崎扶双
 蚕飼ひいま体が二つほしきとき
 水中花咲きし正面向けて置く
 墓参りこの移住地の息長し

SUPER GAS
 Loja Pelucy

定評ある
 スベルガス
 フオゴン・ランペオンガス
 中古フオゴンを新品と交換
 フオゴンの修理と
 リンペーザ
 御用命の程お願い致します
 フロリアン マレシャル街四八二
 デレガシヤの下ドナリ

梶田誠
 電話 四五八番

十二月仙人掌社例会
 来る十二月二日午後七時半
 会場 前山南嶺居
 兼題 蓮の浮葉 蜘蛛 日除
 新入会かんけい

新年号
 来年の新年へ年賀広告を募集いたし
 ます。どうぞお申込下さい。
 週報社

中東戦終結 停戦協定成る
 米国務長官キッシンジャーの斡旋により、イ
 スラエルエジプトは停戦協定合意書に署
 名を行った。場所はスエズ付近、国連軍監
 視所で十一月十一時、両国代表及び国連軍
 司令官が立会ったという。
 割合すらすらすら進捗したようだが、両国
 の国境線をきめる問題では直接交渉とい
 うから又一ともしめることだらう。

尋 ね 人

左記の者去る十月二十四日、家出を致し、バス
トス方面に居るらしいので、もし御心当りの方
がございましたら御知らせ下さい。

若月ネルソン（三十八歳）

身長一五八センチ・服装は白シマツ・空色の
ズボン・頭はアメリカ刈り

パカエンブー 副市長 井 上

電話 一三四番

又はバストス小茂田光明（電話一三三番）へ御連絡下さい